

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

16 DECEMBER 1952.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 30 December 1929 betreffende de vergoeding der schade voortvloeiende uit de arbeidsongevallen overkomen aan zeelieden, gewijzigd bij de wet van 6 Januari 1934 en bij de besluitwet van 28 Februari 1947.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN WINGHE.

Art. 5.

1. Op de veertiende regel van bladzijde 11, wordt het lid dat begint met de woorden :

« De bepalingen van het voorgaande lid, enz. », gewijzigd als volgt :

« De bepalingen van het voorgaande lid zijn toepasselijk op de aangenomen kinderen, op de onechte vóór het ongeval erkende kinderen, op de rechthebbende kleinkinderen, alsmede in geval van samenloop tussen de rechthebbende kinderen en gezinsgroepen van rechthebbende kleinkinderen met dien verstande dat iedere gezinsgroep als een eenheid wordt beschouwd. »

2. Na voornoemd lid wordt volgende tekst ingevoegd :

» De aangenomen kinderen hebben slechts als dusdanig recht op het bepaalde bij vorige paragraaf voor zover zij dit niet reeds in een nadere hoedanigheid genieten.

» Ze verliezen het genot van de bepalingen van § 1 zo zij het voorwerp uitmaken van een erkenning of wettiging overeenkomstig artikel 349 van het Burgerlijk Wetboek.

» Deze wet is toepasselijk op de aangenomen kinderen die thans minder dan 18 jaar oud zijn. »

VERANTWOORDING.

Dit voorstel maakt een tekstverbetering uit die noodzakelijk geworden is sedert de goedkeuring der wet van 22 Maart 1940 op de aanneming van een kind.

Immers, ondanks deze wet, is het adoptief kind verre van volledig gelijkgesteld met het wettig of natuurlijk erkend kind.

Het aangenomen kind blijft enerzijds in zijn oorspronkelijke familie en anderzijds blijven de gevolgen der aanneming beperkt.

Wij vinden het normaal dat het aangenomen kind de voordelen van de wet van 30 December 1929 zou kunnen genieten en dat deze rechten in de wet uitdrukkelijk zouden worden vastgelegd.

J. VAN WINGHE.
A. HENS.
H. DERVELLES.

Zie :

489 (1951-1952) : Wetsontwerp.
82 : Verslag.

16 DÉCEMBRE 1952.

PROJET DE LOI

portant modification de la loi du 30 décembre 1929 sur la réparation des accidents du travail survenus aux gens de mer, modifiée par la loi du 6 janvier 1934 et par l'arrêté-loi du 28 février 1947.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. VAN WINGHE.

Art. 5.

1. A la onzième ligne de la page 11, l'alinéa commençant par les mots :

« Les dispositions de l'alinéa précédent, etc. »,

est modifié comme suit :

« Les dispositions de l'alinéa précédent sont applicables aux enfants adoptifs, aux enfants illégitimes reconnus avant l'accident, aux petits-enfants ayants droit, ainsi qu'en cas de concours entre les enfants ayants droit et des groupes familiaux de petits-enfants ayants droit, chaque groupe familial étant considéré comme une unité. »

2. A la suite de l'alinéa précité, ajouter le texte ci-après :

« Les enfants adoptifs n'ont droit comme tels au bénéfice des dispositions de l'alinéa précédent que pour autant qu'ils n'en bénéficient pas déjà à un titre plus proche.

» Ils perdent le bénéfice des dispositions du § 1, s'ils font l'objet d'une reconnaissance ou d'une légitimation conformément à l'article 349 du Code civil.

« La présente loi s'applique aux enfants adoptifs âgés actuellement de moins de 18 ans. »

JUSTIFICATION.

La présente proposition constitue une amélioration de texte devenue nécessaire depuis l'adoption de la loi du 22 mars 1940 sur l'adoption.

En effet, en dépit de cette loi, l'enfant adoptif est loin d'être assimilé entièrement à l'enfant légitime ou naturel reconnu.

D'une part, l'enfant adoptif reste dans sa famille d'origine et, d'autre part, les effets de l'adoption restent limités.

Nous estimons normal que l'enfant adoptif puisse bénéficier des dispositions de la loi du 30 décembre 1929 et que la loi fasse mention expresse de ces droits.

Voir :

489 (1951-1952) : Projet de loi.
82 : Rapport.

H.